

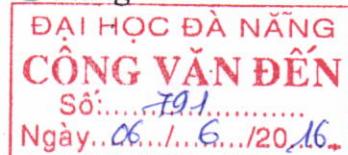
**ĐẠI HỌC ĐÀ NẴNG**  
**TRƯỜNG ĐẠI HỌC BÁCH KHOA**

Số: ...69... / ĐHBK-KHCN&HTQT  
V/v: Cử cán bộ dự Hội nghị Khoa học  
tại Nhật Bản.

*Yêu  
Bản TTB  
LH*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Đà Nẵng, ngày 03 tháng 06 năm 2016



Kính gửi: - Giám đốc Đại học Đà Nẵng  
- Ban Tổ chức Cán bộ, Đại học Đà Nẵng

Nhằm phát triển quan hệ hợp tác đào tạo và nghiên cứu trong lĩnh vực Quản lý Công nghệ (Management of Technology), và được biết trường Đại học Bách Khoa – ĐHĐN là một trong những trường có đào tạo chuyên ngành thuộc lĩnh vực này tại Việt Nam, Graduate School of Innovation and Technology Management thuộc Đại học Yamaguchi (Yamaguchi University) Nhật Bản có gửi thư mời PGS.TS. Lê Thị Kim Oanh, Phó Hiệu trưởng trường Đại học Bách Khoa – ĐHĐN, tham dự Hội nghị Quốc tế về Giáo dục Quản lý Công nghệ khu vực Châu Á tổ chức tại Đại học Yamaguchi, Ube, Nhật Bản từ ngày 15/06 – 17/06/2016.

Nhằm xây dựng và phát triển quan hệ hợp tác về nghiên cứu và giảng dạy trong lĩnh vực Quản lý công nghệ hiện đang đào tạo tại trường gồm các ngành Quản lý xây dựng và ngành Quản lý công nghiệp, Hiệu trưởng trường Đại học Bách Khoa đồng ý cử PGS.TS. Lê Thị Kim Oanh, Phó Hiệu trưởng, tham dự Hội nghị. Kinh phí tham dự Hội nghị gồm vé máy bay khứ hồi, lưu trú trong thời gian hội nghị do trường Đại học Yamaguchi đài thọ; trường Đại học Bách Khoa hỗ trợ công tác phí, lưu trú đi đường, bảo hiểm, và lệ phí visa.

Kính đề nghị Giám đốc Đại học Đà Nẵng xem xét ra quyết định cho phép PGS.TS. Lê Thị Kim Oanh được đi công tác tại Đại học Yamaguchi, Nhật Bản trong thời gian từ 14/06 – 18/06/2016 theo chương trình phía bạn đã mời.

Trân trọng.

**HIỆU TRƯỞNG** *[Signature]*

Noi nhận:

- Như trên
- Lưu VT, Phòng KHCN & HTQT



GS. TS LÊ KIM HÙNG

**THƯ MỜI**

**DỰ HỘI NGHỊ QUỐC TẾ VỀ GIÁO DỤC QUẢN LÝ CÔNG NGHỆ KHU VỰC CHÂU Á**

Ngày 20 tháng 4 năm 2016

Gửi: PGS.TS. Lê Thị Kim Oanh

Phó Hiệu trưởng

Trường Đại học Bách khoa - Đại học Đà Nẵng, Việt Nam

Trung tâm Đổi mới Châu Á (AIC) thuộc trường đào tạo sau đại học về Quản lý Công nghệ và Đổi mới, Đại học Yamaguchi (YUMOT) trân trọng mời Bà tới dự Hội nghị Quốc tế về Giáo dục Quản lý Công nghệ khu vực Châu Á (ISAME), tổ chức vào ngày 16 – 17/6/2016 tại Ube, Yamaguchi, Nhật Bản. ISAME là sự kiện tổ chức nguyên trong hai ngày trên, vì vậy chúng tôi mong bà sẽ có mặt tại Ube từ 15 – 17/06/2016.

ISAME được tổ chức nhằm tạo thúc đẩy phát triển giáo dục quản lý công nghệ bậc sau đại học và phát triển cơ hội hợp tác giữa các trường Đại học ở châu Á nhằm đáp ứng nhu cầu xã hội về đổi mới công nghệ. Chúng tôi mong muốn mời bà sẽ có bài giới thiệu về giáo dục đào tạo trong lĩnh vực quản lý công nghệ tại nước mình và tham gia các cuộc thảo luận chuyên đề.

Một lần nữa, chúng tôi rất hân hạnh mời Bà tham dự sự kiện này và chia sẻ những hiểu biết và kinh nghiệm nhằm phát triển giáo dục quản lý công nghệ ở Châu Á. Chúng tôi rất mong sẽ được gặp Bà trong tháng Sáu tới tại Ube, Nhật Bản.

Trân trọng.



Kazuhiro Fukuyo (đã ký)

Giáo sư, Hiệu trưởng YUMOT, Đại học Yamaguchi

Email: [fukuyo@yamaguchi-u.ac.jp](mailto:fukuyo@yamaguchi-u.ac.jp); phone: +81-836-85-9063.

---

Xác nhận bản dịch sang tiếng Việt đúng với nội dung bản gốc tiếng Anh.

Đà Nẵng, ngày 03 tháng 6 năm 2016

**TL. HIỆU TRƯỞNG**

**TRƯỞNG PHÒNG KHCN VÀ HTQT**



PGS. TS. Nguyễn Đình Lâm



## Invitation letter to International Symposium for Asian MOT Education

April 20, 2016

Dr. Le Thi Kim Oanh  
Vice Rector  
Danang University of Science and Technology, Vietnam

Asia Innovation Center (AIC), Graduate school of Innovation and Technology Management, Yamaguchi University (YUMOT) is honored to invite you to International Symposium for Asian MOT Education (ISAME), to be held on June 16-17, 2016 in Ube, Yamaguchi, Japan. ISAME will be a two-day event and we expect you to stay in Ube from June 15 to 17.

ISAMOTE is organized to facilitate discourse on Management of Technology (MOT) education at graduate schools and explore the future collaboration among the schools in Asia to meet the societal expectation to the schools in terms of innovation. We would like you to introduce MOT education in your country and participate the panel discussion.

We are pleased to invite you to this opportunity and share the knowledge and insights for developing MOT education in Asia. We are looking forward to meeting you this coming June in Ube, Japan.



Sincerely,

Kazuhiro Fukuyo *Fukuyo*  
Dean and Professor, YUMOT, Yamaguchi University  
E-mail: fukuyo@yamaguchi-u.ac.jp  
Phone: +81-836-85-9063